



## Ġabra tal-ġurisprudenza

**Kawża C-640/15**

**Tomas Vilkas**

[talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Court of Appeal (l-Irlanda)]

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Kooperazzjoni mill-pulizija u ġudizzjarja f'materji kriminali – Deċiżjoni Kwadru 2002/584/ĠAI – Mandat ta' arrest Ewropew – Artikolu 23 – Terminu għall-konsenja tal-persuna rikjesta – Possibbiltà li data ta' konsenja ġdida tinftiehem diversi drabi – Reżistenza mill-persuna rikjesta għall-konsenja tagħha – Forza maġġuri”

Sommarju – Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tal-25 ta' Jannar 2017

1. *Kooperazzjoni mill-pulizija - Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali - Deċiżjoni Qafas dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn Stati Membri - Terminu għall-konsenja tal-persuna rikjesta - Impossibbiltà li l-persuna tiġi kkonsenjata f'terminu ta' għaxart ijiem wara l-ewwel data ta' konsenja ġdida miftiehma wara r-reżistenza ta' din il-persuna għall-konsenja tagħha - Iffissar ta' data ta' konsenja ġdida - Ammissibbiltà - Kundizzjonijiet - Reżistenza ripetuta li ma setgħetx tiġi prevista - Konsegwenzi tar-reżistenza li ma setgħux jiġu evitati - Verifika mill-qorti nazzjonali*

*(Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/584, kif emendata bid-Deċiżjoni Qafas 2009/299, Artikoli 15(1) u 23)*

2. *Kooperazzjoni mill-pulizija - Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali - Deċiżjoni Qafas dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn Stati Membri - Terminu għall-konsenja tal-persuna rikjesta - Impossibbiltà li l-persuna tiġi kkonsenjata f'terminu ta' għaxart ijiem wara l-ewwel data ta' konsenja ġdida miftiehma wara każ ta' forza maġġuri - Konsegwenza - Obbligu li tinheles il-persuna li tkun għadha tinsab f'kustodja - Assenza - Kundizzjoni - Proċedura ta' konsenja li tkun giet applikata b'mod suffiċjentement diligenti - Assenza ta' natura eċċessiva tat-tul ta' kustodja*

*(Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, Artikolu 6; Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/584, kif emendata bid-Deċiżjoni Qafas 2009/299, Artikolu 23(3) u (5))*

3. *Kooperazzjoni mill-pulizija - Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali - Deċiżjoni Qafas dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn Stati Membri - Terminu għall-konsenja tal-persuna rikjesta - Iffissar ta' data ta' konsenja ġdida f'każ ta' impossibbiltà li l-persuna tiġi kkonsenjata fit-terminu previst wara każ ta' forza maġġuri - Kuncett ta' forza maġġuri - Interpretazzjoni stretta - Reżistenza mill-persuna rikjesta għall-konsenja tagħha*

*Assenza ta' forza maġġuri hlief f'każ ta' ċirkustanzi eċċezzjonali (Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/584, kif emendata bid-Deċiżjoni Qafas 2009/299, Artikolu 23)*

4. *Kooperazzjoni mill-pulizija - Kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali - Deciżjoni Qafas dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn Stati Membri - Implementazzjoni mill-Istati Membri - Obbligu li tiġi adottata deciżjoni ta' eżekuzzjoni tal-mandat ta' arrest Ewropew - Skadenza tat-termini stabbiliti mid-Deciżjoni Qafas - Assenza ta' effett*

*(Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/584, kif emendata bid-Deciżjoni Qafas 2009/299, Artikolu 15(1))*

1. L-Artikolu 23(3) tad-Deciżjoni Kwadru [Qafas] tal-Kunsill 2002/584/ĠAI, tat-13 ta' Ġunju 2002, dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' konsenja bejn l-Istati Membri, kif emendata bid-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2009/299/ĠAI tas-26 ta' Frar 2009, għandu jiġi interpretat fis-sens li, f'sitwazzjoni bħal dik inkwistjoni fil-kawża prinċipali, l-awtorità ġudizzjarja ta' eżekuzzjoni u l-awtorità ġudizzjarja emittenti jiftiehm data ta' konsenja ġdida, skont din id-dispożizzjoni, meta l-konsenja tal-persuna rikjesta, f'terminu ta' għaxart ijiem wara l-ewwel data ta' konsenja ġdida miftiehma skont din id-dispożizzjoni, tirriżulta impossibbli minħabba r-reżistenza magħmula ripetutament minn din il-persuna, sa fejn, minħabba ċirkustanzi eċċezzjonali, din ir-reżistenza ma setgħtex tiġi prevista minn dawn l-awtoritajiet u li l-konsegwenzi tagħha dwar il-konsenja ma setgħux jiġu evitati, minkejja d-diliġenza kollha użata minn dawn l-awtoritajiet, haġa li hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika.

L-Artikolu 15(1) u l-Artikolu 23 tad-Deciżjoni Qafas 2002/584, kif emendata bid-Deciżjoni Qafas 2009/299, għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-istess awtoritajiet jibqgħu obbligati li jiftiehm data ta' konsenja ġdida f'każ ta' skadenza tat-termini stabbiliti f'dan l-Artikolu 23.

(ara l-punt 74 u d-dispożittiv)

2. Ara t-test tad-deciżjoni.

(ara l-punti 34-43)

3. Ara t-test tad-deciżjoni.

(ara l-punti 53-64)

4. Ara t-test tad-deciżjoni.

(ara l-punti 67-72)